



Guetaria

LAS PLAYAS.—A un lado y otro de la cola del ratón de Guetaria, dos playas—Markobe y Gaztetape—invitan a los bañistas a sumergirse en la frescura de las olas.

Las playas guetariarras son recogidas, humildes y modestas, sin la simetría en hilera de toldos y sombrillas, sin el aparato de esas casetas—como carronatos de sillabanguis—que dan categoría oficial a las playas de baños.

Markobe, soleada por la mañana, es la playa frecuentada por un grupo selecto de veraneantes en Zarauz, que, en su automóvil, y vestidos con los trajes de baño, buscan en las arenas guetariarras la tranquilidad, el reposo y el aislamiento que no es posible encontrar en la playa de Zarauz, un poco demasiado ceremoniosa y demasiado concurrida. Markobe, con Lolita Aguirre, Delia, María Luisa y María del Carmen Rodríguez, Justina Gübert, María y Shole Alegria, María Bonet, es como la playa de Ondarreta de este trozo de la costa cántabra. Gaztetape, hosca, salvaje, bordada por rocas y viñedos, es la playa de los artistas extranjeros.

Pintores belgas, escultores franceses, novelistas húngaros, ensayistas ingleses que buscan inspiración en este rincón tranquilo de rancio aboleño náutico, bajan por las tardes a Gaztetape a sentir las caricias del sol y de las olas.

¿Y las muchachas de Guetaria? Las hay partidarias de Markobe, otras optan por Gaztetape, otras... ¡ah, el eclecticismo de estas lindas guetariarras!

CHACOLI.—La transparencia con reflejos de cobre del chacoli congrega en una cueva a Luis Aguirre, Antonio Chueca, Shanti Gübert, Chomin Echániz, Gregorio Isasi, José Domingo Olasoaga, Angel Uranga, Ramón Pelajo y Antonio Ibarre.

El chacoli y Elcano han hecho célebre a Guetaria, y es posible que el infatigable viajero guetariarra no hubiera osado continuar la arriesgada regata crucero alrededor de este planeta sin la divina inspiración del chacoli.

Por eso creo que Victorio Macho—en el momento en que trabaja—no olvidará una alegoría del chacoli o unos viñedos decorativos que los buenos guetariarras contemplarán amorosamente como símbolo de una raza.

ADAN EGECHEALTE.

Guetaria, 21 de agosto.

Santoral

Día 22, sábado.—Santos Timoteo, Fabriciano y Filiberto.

Sol, sale a las 5:24 y se pone a las 7:3.

Cuarto creciente el día 27, en Sagitario.

Viales

Ha venido de Zaragoza el conde de So-

bradiel.

—Nuestro distinguido amigo don Angel Aldaco, ex presidente de esta Audiencia, marchó a Vitoria.

—Se hallan en San Sebastián, don Luis Benítez de Lugo y el conocido fotógrafo y empresario Pepe Campúa.

—Acompañado de su distinguida esposa se halla en nuestra ciudad el diputado provincial vizcaino, señor Marco Gardoqui.

—Se encuentran en San Sebastián don Tomás Sanz de Galdano y su esposa, el doctor don Esteban Castillo con su familia y el ganadero de Tudela don José Carazuzan.

L'ELEGANCE Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE

—Ha venido de Valtierra don Benito Sado.

—Llegaron de Zaragoza el abogado don Francisco Sanz Ramón y su hijo Francisco.

—A la capital aragonesa regresaron el doctor Antero Noalles y don Alfredo Uriarte, con su familia, que han veraneado en San Sebastián.

—Ha llegado de Madrid doña Josefa G. Stéfani.

—El vizconde de Bahía-Honda acaba de llegar a la playa de Deauville, con don Ecequiel Roca.

—También se encuentra en Deauville don José Sartorius, hijo de los condes de San Luis. Como es sabido, los condes veranean en Zarauz, adonde llegará su hijo en breve.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro muy querido amigo y compañero, el notable periodista aragonés y aplaudido comediógrafo, don Juan José Lorente.

FUMAD HABANOS

ROMEO Y JULIETA

Mezcilla

Acontecimiento.—Apertura de los nuevos grandes almacenes de pelotería, The-Fox, en Hendaya, Avenue de la Gare.

Los más importantes del Midi de Francia. Elegancia suprema, economía garantizada. Toda la pelotería confeccionada con pieles manufacturadas en muchas fábricas. Piel de gran lujo y economía, desde el Renard legítimo de 80 francos, al más rico Argentó de 8.000. Guarniciones desde 6 francos metro. Abrigos piel alta fantasía, en vison petit-zibelin, doubleface (ideal de la temporada), de 1.200 a 5.000 francos. Abrigos paño, forro piel, para caballero, de serie, pero elegantes 595 francos. De etiqueta, 990. The-Fox, Avenue de la Gare, Hendaya.

Instrumental de "Iru-chulo"

Gran concierto en el Boulevard

Mañana, domingo, se hará entrega oficial del nuevo instrumental adquirido por suscripción popular, con destino a la Banda de música Unión Bella Iru-chulo.

El instrumental es magnífico, al decir de los inteligentes, y es completo, proceda de la Casa extranjera de Mr. Tibouville, de París.

El acto de entrega se verificará en el domicilio social de "Euskal-Billera", que es la Sociedad iniciadora de la suscripción.

Con dicho motivo, habrá diana, iluminación y cohetes, y el acto revestirá la debida solemnidad.

La Iru-chulo ha sido autorizada por el alcalde, señor Elósegui, para que ostente el nuevo instrumental, dando un concierto mañana al mediodía, en el paseo del Boulevard, en vez de ejecutar la Banda municipal.

Al acto se invita a todos los donantes que han contribuido a la suscripción, por si desean acudir y presenciar el momento de la entrega oficial del citado instrumental.

Esta ceremonia tendrá lugar a las once y cuarto de la mañana.

De sol a sol
AL VUELO

Fué el día de ayer un espejo fiel del tiempo; es decir, completamente incoloro, sin matices, sin notas salientes y sin que pudiéramos recoger nada que poder hacer resaltar, sucediéndose la vida ordinaria con una monotonía aplastante, periodísticamente considerada.

Y decimos que periodísticamente considerada, porque para los que vienen a nuestra ciudad a divertirse y a disfrutar de una temperatura agradable, el día no ha podido ser más ideal, aunque a última hora de la tarde el "siri-miri" hiciera su aparición, aunque no con caracteres alarmantes.

Las gentes discurrieron sobre el trabajo de los chicos de Bienvenida, que elogiaron debidamente, y que habrán tenido un buen rato al saber que la fiesta ha de repetirse en breve en vista del éxito alcanzado.

Se habló, también, mucho de las verbenas que se preparan para estos días y que, a juzgar por el entusiasmo que reina, prometen estar animadísimas y ser de gran vistosidad. Todos los festejos populares van resultando hasta ahora de gran animación, y su éxito puede darse por descontado, pues seguramente a la terraza del Gran Casino acudirán las hermosas donostiaras ataviadas con sus mejores galas para alardear de belleza y de elegancia y mantener la justa fama que de tal gozan.

En los teatros, a pesar de estar cielos abiertos, se cuentan por llenos las representaciones y se ven animadísimos tarde y noche, como no hemos visto en otras temporadas.

Los "cines" donde actúan "varietés" siguen también haciendo grandes entradas, y, como decimos antes, la gente, que se halla dispuesta a divertirse, tiene sobrados sitios donde hacerlo.

No ha habido en la capital accidentes de gran monta; pero, en cambio, en la provincia, en Villarreal, un accidente automovilista ha costado la vida a dos personas.

Aquí seguimos en completa tranquilidad, siendo este año mucho menores los accidentes.

Y que siga así es lo que todos deseamos.

ASORDEP.
TELEFONOS DE "LA VOZ"
Dirección y Redacción 9-89
Administración y Talleres 0-24



EN EL JAI-ALAI

A pesar de que la tarde se presentó algo gris, los partidos se celebraron en el Jai-Alai.

A primera hora contendieron Chiquito de Gallarta y Elorrio, colorados, con Araquistain y Jáuregui, azules.

El encuentro fué bastante interesante, pero ese interés duró tan solo en las tres primeras decenas.

El dinero, que al principio se ofreció por los azules, sufrió varios cambios, pues en esta parte del partido se registraron algunas igualadas y alternativas de tanteo.

Luego dominaron francamente Araquistain y Jáuregui, que dejaron a sus adversarios en 40 tantos para los 50.

En segundo término contendieron Echaniz y Alberdi, colorados, con Tasa y Vega, azules.

Este encuentro careció de interés, siendo jugado con bastante deficiencia.

La "cátedra" se divirtió mucho y ganó más, pues el partido fué de los suyos.

Desde el primer momento se colocaron a la cabeza Echaniz y Alberdi, quienes, sin dejarse alcanzar ni una sola vez, lograron el triunfo por ocho tantos.

La cantidad y sobre todo la calidad de partidos que para hoy ésbado a la noche y mañana domingo a la tarde y noche, ha combinado nuestra diligente Empresa, es como para levantar más, si ello es posible, la enorme legión de aficionados. Fijese el lector en lo que a continuación escribimos.

Un partido como el de esta noche, formado a base de Irigoyen y Bercegui.

Dos partidos que suponen lleno seguro y gratitud de la afición, para mañana, a la tarde.

El primero, a base también de Irigoyen y Bercegui y el segundo, el tan discutido partido en el que definitivamente se disputarán la supremacía y la bolsa, los colosos de la pala, Chiquito de Gallarta y Quintana II.

Y dos partidos para el domingo a la noche, entre las primeras figuras de la pala y remonte.

Recomendamos a los aficionados se fijen en los anuncios que en este mismo número se publican, habiéndolo hecho así la Empresa para que el público cómodamente pueda adquirir sus localidades, que desde hoy se despachan.

EN PAMPLONA

Pamplona, 21, 12 n. — Jugaron en el frontón, Irigoyen y Cildoz contra Insausti y Mina. Ganaron los primeros, que dejaron a sus contrarios en seis juegos para nueve.

El partido fué, como ayer, un descalabro para la "cátedra", pues los vencidos llegaron a tener cinco juegos de ventaja.

EN BILBAO

Bilbao, 21, 11,30 n. — En el frontón jugaron, después de celebrada la corrida de toros, Chistu I y Narru I contra Muñoz y Arrarte. Ganaron los primeros por cuatro tantos.

SIBRERIA "LOPESHENE" (ANTIGUO)

GRAN CONCURSO DE TOCA

Mañana, domingo, se celebrará un gran concurso de toca, desde las diez de la mañana hasta las siete de la tarde.

Todo concursante tendrá derecho a tres tiradas. La inscripción costará 0,25 pesetas. A quien resulte vencedor se le regalará una libra esterlina.

Ocasión

Véndese Panhard 10 HP., modelo 1923, a toda prueba. Informarán en esta Administración.

Niñera

se necesita para viajar y cuidar niños de tres años, que sea muy seria, prefiriéndose inglesa. Para informes, de tres a cuatro en el Hotel Biarritz.

Pérdida

en la playa de Ondarreta de perra basset, negra y fuego; atiendo por "Patty". Gratificarán espléndidamente a quien le presente en Villa Salud, Miracruz (Alza)

Pérdida

de una medalla grande de oro, con la imagen de Santa Rosa, en la noche del 15 del corriente. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en Alameda, 17, portería, donde se gratificará.

Siguen causando asombro los cortes de bata de cuatro metros que por 3,50 pesetas venden los

Almacenes ROIG

Garibay, 6

y los precios excepcionales en lanas, sedas, tejidos de novedad y medias

Siempre la Casa que más barato vende